



Europäischer **M**aster für **L**exikographie

nemzetközi interdiszciplináris mesterképzés

a képzést koordináló oktató:
Hollós Zita, KRE BTK
Német Nyelv és Irodalom Tanszék



Tartalom

- Mi az **EMLex**?
- Mi az **EMLex** célja?
- Mely egyetemek a résztvevők?
- Mely modulokból áll a képzés?
- Milyen a tanulmányi rend?
- Hogyan valósult meg az **EMLex** Magyarországon?

Mi az EMLex?

- Nemzetközi lexikográfiai mesterképzés 9 egyetem oktatói és az IDS (Német Nyelvi Intézet) részvételével német és angol nyelven
- Közös oktatói gárda, közös curriculum, közös 2. szemeszter, közös diploma
- 4-szemeszteres, 120 kredites képzés **double-degree**-vel (→ joint degree)
 - 1., 3. és 4. szemeszter moduljai: anyaintézményben
 - 2. szemeszter törzsanyaga: képzésben résztvevő valamelyik egyetem egyikén (kiutazás: kölcsönös Erasmus szerződésekkel)
- Törzsanyag: valamennyi résztvevő egyetem oktatóinak közreműködésével, blokkszemináriumok formájában
 - 2009/10-es évfolyam: erlangen-nürnbergi egyetemen
 - 2010/11-es évfolyam: maribori egyetemen
 - 2011/12-es évfolyam: barcelonai egyetemen
 - 2012/13-as évfolyam: erlangen-nürnbergi egyetemen
- Németországban, Franciaországban, Spanyolországban és Magyarországon már akkreditált (rész)képzés (több országban folyamatban)
- Összesen 36 hallgató, egyetemenként 4-10 hallgató

Mi az EMLex célja?

Az **EMLex** célja, hogy

- közvetítse a nemzetközi lexicográfia és társtudományok elméletét és gyakorlatát,
- olyan európai orientációjú nemzetközi interdiszciplináris képzést nyújtson, amely más országok hallgatói számára is vonzó lehet és amelyben az anyanyelven kívül két idegen nyelv ismerete és használata szükséges,
- felkészítse a hallgatókat a lexicográfia kérdéseinek kritikus és önálló kezelésére,
- gyakorlatban hasznosítható ismereteket és tapasztalatokat közvetítsen a későbbi szakmai feladatok széles skálájához (pl. kiadói lexicográfiai tevékenység, kulturális területek, média, politika, gazdaság, iskolai és felnőttoktatás, oktatástervezés és tudományos területek).

Mely egyetemek a résztvevők?



Mely modulokból áll a képzés?

MODULOK
B 1: Bázismodul 1: Alapismeretek (e-learning)
B 2: Bázismodul 2 (hm)
M 3a-c: Softskill-modulok (hm)
A 1: Metalexikográfia
A 2: A lexikográfia története
A 3: Tanulói lexikográfia
A 4: A szótár és használata
A 5: Szakszótárak, lexikonok, enciklopédiák
A 6: Számítógépes lexikográfia
A 7: Szótárak és fordítás
A 8: Lexikográfia és lexikológia
A 9: Szótártervezés és szótárkészítés
P 1: Szakmai gyakorlat (hm)
V 1: Speciális téma- és problémakörök (video)
V 2: Projektmodul (hm)
Master-dolgozat modulja (hm)

Lexikográfiai projektek

pl. **WLWF**:
Wörterbuch zur Lexikographie und
Wörterbuchforschung

kiemelés: helyi modul (hm) az anyaintézményben

Milyen a tanulmányi rend?

1. szem. **Alapképzés**

B1: Alapozó modul (e-learning) (10)

B2: Lexikográfiához köthető helyi modul az anyaintézményben (10)

M3a: Német nyelvi modul az anyaintézményben (5)

M3b: Angol nyelvi modul az anyaintézményben (5)

M3c: Kötelezően választható modul: az anyaintézmény kínálatából (5)

2. szem. **Törzsképzés**

Közös képzés blokkszemináriumok keretében (változó helyszín)

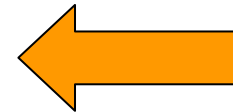
A1 - A9: Törzsmodulok - 6/7 modul elvégzése kötelező
(egyenként 5, végösszeg 30/35)

3. szem. **Specializáció szakmai gyakorlattal**

P1: Szakmai gyakorlat (10)

V1: Előadássorozat (video) (10)

V2: Projektmodul az anyaintézményben (10)



**Lexikográfiai
projektek**

4. szem. **Master-dolgozat** master-dolgozat-kísérő szemináriummal (30)

Hogyan valósult meg az **EMLex** Magyarországon?

KRE BTK „német nyelv, irodalom és kultúra” diszciplináris mesterképzésen belül:

„alkalmazott nyelvészet és lexikográfia” szakirány nemzetközi interdiszciplináris **részképzéseként**

ezzel párhuzamosan:

double degree-k a képzést akkreditált egyetemekkel (FAU – Friedrich-Alexander Universität Erlangen/Nürnberg, USC – Universidade Santiago de Compostela, UL – Université de Lorraine: *follyamatban*)

→ **joint degree**

Jelentkezés

- Augusztus 31-éig
- Jelentkezési adatlap kitöltésével
- Az adatlapon megjelölt dokumentumok másolatának megküldésével
- Rövid felvételi beszélgetéssel

Szeretettel várunk/várjuk!